

www.kanlux.com

TP SLIM LED

(PL) Kanlux S.A. ul. Okładzowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Záhradní 219/228 91 05 Trnava (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft. 9026 Győr, Bácsi út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, Селищенська Борошківська вул., Соробна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Botez 249 Popena Leordeni, 077160, Ilfov (OO) KANLUX, ul. Komсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлюкс-Електроинжунг, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Copel Logistics, 1522 Kazichene, Sofia, pl.-559 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Fluggäß 21, 44519 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcardet, 75 016 Paris

P1 	P2 	P3 	P4 	P5 	P6
TP SLIM LED 40W	40W	4400lm	5600lm	2500h	CRI=80
TP SLIM LED 50W	50W	5500lm	7100lm		

P7 	P8, P9 	P10 	P11, P12 IP65	P13 IK08	P14
P15 	P16 	P17 	P18 	P19 	P20
P21 	P22 	P23 	P24 	P25 	

EN INTENDED USE / APPLICATION

Product is intended for the use in households and for other similar general applications.

INSTALLATION

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram; see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product can be used either indoors or outdoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at the LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It is forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Replacing the light source in the housing is impossible. If the light source is damaged replace the entire housing. It is not possible to disassemble the light source and control panel without permanently damaging the product and losing the declared highest degree of the equipped product (lighting fixture).

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- Indicates voltage and frequency.
- Rated power.
- Rated luminous flux.
- The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
- Rated durability.
- Indicates the color rendering index.
- Colour rendering index.
- The product can only be used in a lighting fixture with protective glass.
- The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
- Class II, a product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
- Protection against water jets provided.
- Protection against mechanical impact with energy = 5J.
- Product can be used either indoors or outdoors.
- The product describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- The product is not compatible with lighting dimmers.
- Protection against vibration.
- Product meets the requirements of EU directives.
- Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
- Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
- It is not possible to replace the LED light source.
- It is not possible to replace the control panel or control equipment.
- The product is equipped with a light source with energy efficiency class D
- The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electrical and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/recovery. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country may be applied. Contacting the distributor of your products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Please follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDING / ANWENDUNG

Produkt ist für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema's, Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Sоеelöffnung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungslücke an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei anderen Wasser- und/oder Luftdruckbedingungen. Das Produkt nicht bei erhöhten Temperaturen betreiben. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht baden. Für Unfälle den Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt repariert werden. ACHTUNG! Nicht star auf die Leuchtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich verwenden. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem umgestaute Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feuchtigkeit, Wasser, Feuchtigkeit, explosive Atmosphäre, Dünste oder chemische Ausdünstungen u.a. Die Lichtquelle im Gehäuse kann nicht ausgetauscht werden. Bei einer Beschädigung der Leuchtquelle muss das gesamte Gehäuse ersetzt werden. Es ist nicht möglich, das Leuchtmodul und das Vorschaltgerät auszutauschen, ohne den angegebenen Dichtheitsgrad des ausgerüsteten Produkts (Beleuchtungskörper) dauerhaft zu beschädigen und zu verlieren.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- Nennspannung, Frequenz.
- Nennleistung.
- Nominal-Leuchtstrom.
- Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
- Nenn-Lebensdauer.
- Farbwiedergabewert.
- Farbtemperatur.
- Das Produkt kann man nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden.
- Gespaltene oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
- Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
- Staubdichtes Produkt.
- Geschützt gegen Strahlwasser.
- Produkt ist gegen mechanische Schlägen mit einer Energie von 5J
- Verwendung im Innen- und Außenbereich.
- Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (der Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
- Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
- Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
- Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
- Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion
- Die LED-Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden.
- Steuerelektronik kann nicht ersetzt werden.
- Dieses Produkt enthält ein Leuchtmodul der Energieeffizienzkategorie D
- Das Produkt entspricht den im Großbritanni (UK) geltenden Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P25: Diese Kennzeichnung ist auf die Notwendigkeit hinzu, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung dürfte eine Gelbfärbung. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / des Recycling / der Umrischichtmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der neu gekauften nicht übersteigt. Die es o. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unsere Produkte im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN ZU DEN HINWEISEN
Die Nichtbeachtung der in den Hinweisen der vorliegenden Informationen kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version kann heruntergeladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fuzage mécanique est correct ainsi que la connexion électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité de l'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réactance utilisée dans le produit.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit nettoyé. N'utiliser uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Nettoyé peut se réchauffer jusqu'à la température. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED interchangeable. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Il est interdit d'utiliser le produit sans le verre ou avec le verre gelé/production endommagée. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit ou conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Il est impossible de remplacer la source lumineuse dans le luminaire. En cas d'endommagement de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire. Impossibilité de démontage de la source lumineuse et de l'alimentation sans dégradation du niveau d'étanchéité mentionné sur le produit en question (corps du luminaire).

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

- Tension nominale, fréquence.
- Puissance nominale.
- Flux lumineux nominal.
- Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
- Durée de vie nominale.
- Coefficient de rendu des couleurs.
- Température de couleur.
- Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du verre de protection.
- Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
- 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
- Produit étanche à la poussière.
- Protection contre les flots d'eau.
- Protection contre les vibrations mécaniques à l'énergie de 5J.
- On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
- Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
- Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
- Attention, risque de choc électrique.
- Produit conforme aux directives de l'Union Européenne (UE).
- Eclaireur de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
- Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

P21: La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée.

P22: L'alimentation ne peut pas être remplacée.

P23: Le produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique D

P24: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Protéger la propreté et protéger l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

S: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, et exigent les formes spéciales de la transformation ou de la réutilisation/ou recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu en vertu de l'accord de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

Ne pas intervenir des opérations du présent, où de l'emploi peut entraîner par exemple des incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'approuver des modifications à l' instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

BEWELINGING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor woning en algemeen toepassinggebied.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificatie personeel uitvoeren. Alle operaties doen bij losgepluigd toestemmingsniveau. Niet moet bijzonder voorzichtig houden. Montagebeleid: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting met voorzichtigheid uitvoeren op geleegd worden, dat ze niet in contact komen met warm wordende delen van het product.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnen en/of buitenumring.

GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE
Konservatieverkeer alleen bij losgepluigde elektriciteit. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product verwijderen alleen met gevone stroom of wie weggeven. In het product moeten lichtbronnen gebruikt worden met opgegeven in bedieningsgegevens paramenter. Lichtbron vervangen zc hi hoche temperatuur. Product kan zich verwarmen te verhogte temperatuur. Product niet verkleven. Zorgen voor wie luchtcirculatie. Alle ledningen en elementen samenwerkende met montuur moeten zo aangezet worden, dat ze niet in aanraking komen met warmwordende elementen van belichtings systeem. Vervangen van lichtbron maken na afkolen van product: kijk beeld. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, velding, evv. Kontrol van alle elementen van belichtings systeem is aanbevelen. De armatuur dient goed gestoken worden en zo verzekerd te worden dat elektrische schokken ontbreken zijn. Het is niet mogelijk te gebruiken van product met beschadigde beveiligingsglas. Het is niet mogelijk de lichtbron het voorschakelapparaat te demonteren zonder permanente beschadiging van wires van de aangegeven dichtheidsgrad van het uitgeruste product (armatuur).

VERKLARING VAN TOEGELIJKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- Voedingsspanning.
- Max. kracht van lichtbron.
- De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
- Heff / montuur.
- Factor van kleuren.
- Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.
- Product kan alleen verwendet worden in het huis, waar het product werkt.
- De aansluiting lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
- Heff / montuur.
- Factor van kleuren.
- Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.
- Product kan alleen verwendet worden in het huis, waar het product werkt.
- Zo snel mogelijk vervangen kapotte of gebreke len, scherm of beschermglas.
- Klas II. Product, waar de bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
- Product dicht tegen stof.
- Bescherming tegen stroom water.
- Bescherming tegen mechanische overspanning met energie 5J.
- Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
- Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oekjeten.
- Product werkt niet met dimmers.
- Fas op, gevaar voor elektrische schokken.
- Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
- Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
- Conformiteitscertificaat met beweging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Union.
- De LED lichtbron kan niet worden vervangen.
- De regelaarsapparaat kan niet worden vervangen.
- De product bevat een lichtbron met energie-eficiëntieklasse D
- Het product voldoet aan de eisen van de regeling die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).

MILIEUWESCHERMING

Houd schooneid en bescherm het milieu. Aanbevelen verpakking afvalschikking.

P25: Dit symbool betekent speciale verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gevone afval gaan. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte vorm van verwerken / herstel / recycling / inactieve nulde. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaatsen van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingsplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van koop van nieuwe producten, in niet grote hoeveelheid als nieuwgekoopte product.

LET OP BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informatie over producten van merk Kanlux zijn op www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing - de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Evitare qualsiasi intervento non autorizzato.

E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio vedere illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto pu essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del condotto di alimentazione al diametro del passavite installato nel prodotto.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzare il prodotto all'interno ed all'esterno.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnestata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con il prodotto rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali: sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Non è possibile sostituire la fonte di luce nella plafoniera. Nel caso di danneggiamento della fonte di luce, occorre sostituire tutta la plafoniera. Non è possibile smontare la sorgente luminosa e l'alimentatore senza danni permanenti e perdita della grado di tenuta dichiarato del prodotto completo (corpo illuminante).

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- Tensione nominale, frequenza.
- Potenza nominale.
- Flusso luminoso nominale.
- Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
- Stato di vita.
- Coefficiente di resa del colore.
- Temperatura di colore.
- Temperatura di colore.
- Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione.
- Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
- Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
- Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
- Prodotto stagno alla polvere.
- Protezione contro l'acqua corrente.
- Protezione contro gli impatti meccanici di energia pari a 5J.
- Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
- Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
- Il prodotto non può operare con regolatori di illuminazione.
- Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
- Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
- Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
- Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
- La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
- Alimentatore non sostituibile.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D
- Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prendersi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P25: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiatura elettrica ed elettronica. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere donati per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiatura elettrica ed elettronica. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuti, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al fornitore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso prezzo. La rete di cui i paesi si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella regione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attentarsi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'nonosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Produkt przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonaw przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu, patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przylączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy dawicy zastosowanej w produkcie.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

- Konserwację wykonać przy odłączonym zasilaniu po występieniu wyrob. Czyszczyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie wykonywać wyrob. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrob z niemienimyjmym źródłem światła typu dioda/diod LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrob zasilany wyłącznie napieciem znamionowym lub zakresom podanych napięć. Niepodporęczalne jest użytkowanie wyrobu bez lub z pokrzyką sygnalną ochronną. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracja, atmosfera wibrująca, opary lub wyciepne chemicz. Wy. Wymiana źródła światła w sprawie jest niemożliwa. Należy wymenić cała oprawę w przypadku uszkodzenia źródła światła. Brak możliwości demontażu źródła światła oraz osprzętu sterującego bez trwałego uszkodzenia i utraty deklarowanej stopnia szczelności produktu wyposażonego (oprawę oświetleniową).
- WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAZEŃ I SYMBOŁI**
- Napięcie znamionowe, częstotliwość.
- Moc znamionowa.
- Znamionowy strumień świetlny.
- Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
- Trwałość luminowa.
- Współczynnik oddziaiania barw.
- Temperatura barwna.
- Wyrob można stosować tylko w sprawie z sygnal ochronną.
- Należy natychmiast wymienić pokępek lub uszkodzony klosz lub ekran, sygnal ochronną.
- Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub natężona.
- Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
- Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
- Certifikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zastosowanymi standardami na terytorium Unii Europejskiej.
- Brak możliwości wymiany źródła światła LED.
- Brak możliwości wymiany osprzętu sterującego.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D
- Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

P25: Oznaczenie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kątem grywny, nie można wyznaczyć do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być składowe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagaj specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktu zbierania/odzioru użytkownika według lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Wyjswsze zasady dotyczą odbioru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu do danej lokalności.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Ne stosowanie sine do zaleten niniejszej instrukcji može doprowadzić do, do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materiałnymi i niematerialnymi. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zasad niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

SK URČENÍ / POUŽITÍ

Vyběž určeny pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazené. Před zahájením montáže se seznámt s návodem. Montáž by mala vykonávat patrične oprávněná osoba. Všetky úkony vykonávejte pri vypnutom napájení, nie nutné odstraňovať oštré nástroje. Schéma montáže, náhľad na obrázky. Pred prvým použitím sa upevnete ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepojenia. Vyběž sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa prárne určenie kvalitatívne energetické štandardy. Pre dodržanie príslušného stupňa IP vyberte priemer napájaceho kábelu podľa priemeru káblovej príchoďky použité na produkte.

FUNKČ

na prostoru, kjer so nekakšni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije itd. Zamenjava vira svetlobe in svetilnik ni izvedljiva. V primeru poškodovanja vira svetlobe je treba zamenjati celo svetilno. Vira svetlobe in nadzorne strojne naprave ni mogoče razstaviti brez trajnih poškodb in izgube deklarirane stopnje tesnosti omejenega zadnja (okoli).

OBJASNITVE UPORABNIH OZNAČB IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.
P2: Nazivna moč.
P3: Nominalni svetilni tok.
P4: Navedeni svetilni tok se nanaša na uporabljeni vir svetlobe (modul LED).

P5: Nominalna trajnost.
P6: Koefficient oddajanja barv.
P7: Barvna temperatura.
P8: Proizvod uporablja samo v svetlu z zaščito štipa.
P9: Prizadet ko, poškodovan svetilnik ali električni žični sistem, je treba takoj zamenjati.
P10: Z. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrajna izolacija.
P11: Rahlosteen proizvod.
P12: Zaščita pred curki vode.
P13: Zaščita pred mehničnimi udarci o moč 5J.
P14: Proizvod namenjen zunanjji in notranji uporabi.
P15: Cena/čez povprečni minimalni oddajnost, ki jo mora imeti svetilo (svet. svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilno osvetljeni.
P16: Proizvod ne sodiluje v zateznilnik.
P17: Pozor, obstaja tveganje električnega udara.
P18: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske unije (EU).
P19: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.
P20: Področje o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.
P21: Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati.
P22: Nadzorne strojne opreme ni mogoče zamenjati.
P23: Ta izdelek vsebuje svetilni vir razreda energije učinkovitosti D.
P24: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

VARSTVO OKOLJA

Sklepi namazne okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.
P25: Ta označben pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih elektoničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označben proizvodov, pred pretinjo kamni z globo, ne smete odstranjevati v običajna odpadnalca, skrujai z drugimi odpadki. Tak označben proizvod mora bi oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih elektoničnih ali elektoničnih naprav. Izrabljene stroje lahko oddajate proizvajalcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolonli ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se črtijo Evropske unije. V primeru nezadovoljstva, se morate obrnati po regulaciji obveznih in leh državi. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPREME / POMOC

Neuporabljene teh navodili za uporabo, lahko povzročijo ogroženje s požarom, elektonično, telesno poškodbo ter drugimi materiali in netermatialni poškodbam. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupozevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни спомощни и общо предназначение.

МОНТАЖ

Техническите промени забранени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице с прикжаващ своето разрешение. Всеко действие да се извършава или поченено запазването. Трябва да се предприемат специални грижи. Схеми на монтаж виж инструкции. Преди първо употреба уверете се, че механизмот мониторира и електрически връзка са правилни. Продукт може да бъде включен към електрическа мрежа, която отговора на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. С оглед запазване на правината степен на защита IP трябва да избере диаметър на захранващи кабел в съответствие с диаметра на кабелния щипец, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Изделение предназначено для применения в домашних условиях и для общего применения.
ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ И КОНСЕРВАЦИЯ
Да се консервира при изключено захранване и щедо охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукт. Да се осигури свободен достъп до въздух. Продукт може да се нагрее до повишена температура. Продукт с несъменяем източник на светлината тип диод/диод LED. В случай на надуване на източник на светлината, продукт не става за ползване. **ВНИМАНИЕ!** Не се запалва в светлината на диод / диоди LED. Да се забрани продукт само с номинално напрежение или определен диапазон на дадено напрежение. Недопустимо е да се използва устроето без или с погрешно защитно стъкло. Да не се използва продукт на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др. Подмина на източника на светлина е невъзможно. Ако източникът на светлина се повреди, трябва да се подмени цялото осветително тяло. Не е възможно да разглобите източника на светлина и контролира панел без да ярежете декоративната степен на цялото на фабрично оборудуване продукт (осветително тяло).

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Номинална мощност.
P3: Номинален светелнен поток.
P4: Специфична интензитет на светлината отговара на източника на светлина (LED MODUL) който се използва.
P5: Номинална трайност.
P6: Индекс на даденицвете цветовете.
P7: Цена/та температура.
P8: Продукт може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло.
P9: Трябва незабавно да се смени напухан или посреден абакур или екран, защитно стъкло.
P10: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токова удар отговора, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
P11: Рахлостеен произведение продукт.
P12: Защита срещу водни теченции.
P13: Защита срещу механични удари с енергия 5J
P14: Може да се използва вътре и извън помещението.
P15: Символът означава минималното разстояние на осветително тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
P16: Продукт не работи с диамети на светлината.
P17: Внимавайте, опасност от токов удар.
P18: Продукт е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
P19: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукт.
P20: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на производения с одобрените стандарти на територията на Митническия Союз.
P21: Не е възможно да се замени LED източника на светлина.
P22: Не е възможно да се замени източникът на светлинно оборудване.
P23: Продукт е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас D.
P24: Продукт отговара на изискванията на разпоредбите, действателни във Великобритания (UK).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазете чистота и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.
P25: Това означение показва необходимостта от разглобяване на отпадък от електрическо и електронно оборудване. Извачани по този начин продукти, под заплата от леда не може да изгореше в огън за обичайен бокс за разор с други отпадък. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се изкуват от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукт означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадък от електрическо и електронно оборудване. За информация за пуниевате за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Източното оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от използването, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законите разпоредби в силата в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във вашата държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Непозаване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не отговаря за последствата произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията – актуална версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/RU

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашних условиях и для общего применения.

УСТАНОВКА

Техническите изменения забраниени. Преди, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Все работы должны выполняться в соответствии с инструкцией. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа смотрите иллюстрацию. Перед первым употреблением изделие следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть пригодно к эксплуатации, если хотя бы частично отсутствуют признаки нарушения стандарты энергии, утвержденные правом. Для поддержания должного уровня IP следует избегать действий, приводящих к повреждению защитного стекла. Используйте изделие в соответствии с условиями эксплуатации.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется вноутре и/или снаружки помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химически чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Изделие с несменяемым источником света типа диод LED. В случае повреждения источника света, изделие не подлежит починке. **ВНИМАНИЕ!** Не всматриваться в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно знаменательным напряжением или указанным напряжением. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей среды: пыль, влага, влажность, вибрации, парожная атмосфера, химическая испарения или газы и т.д. Замена источника света в светильнике невозможна. Замена весь светильник в случае повреждения источника света. Опутливаете возможности разобрать источник света и IP без необратимого повреждения и потери заводской степени герметичности соответствующего продукта (осветительного прибора).

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБЪЕЗНАЧЕНИИ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Номинальная мощность.
P3: Номинальная струя света.
P4: Указанный световой поток относится к используемому источнику света (автодиодному модулю).
P5: Номинальная трайност.
P6: Коэффициент цветопередачи.
P7: Температура цвета.
P8: Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом.
P9: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абакур или экран, защитное стекло.
P10: II класс. В данном изделии предусмотрена защитная функция от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
P11: Изделие не работает в ступенчатом освещении.
P12: Защита от струящейся воды.
P13: Защита от механических ударов с энергией 5 Дж.
P14: Можно применять внаутре и снаружки помещений.
P15: Символ означает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
P16: Изделие не работает с усмекителными освещением.
P17: Осорожность, опасность поражения электрическим током.
P18: Изделие выполняет требования Директивы Европейского Союза (ЕС).
P19: Диапазон температуры окружающей среды, в которой можно работать изделие.
P20: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.
P21: Светоодиодный источник света не подлежит замене.
P22: Аппаратное обеспечение управления не подлежит замене.
P23: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D
P24: Продукт соответствует требованиям действующим в Великобритании (UK) стандартам.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забезпечте чистоту и оокружающей среде. Рекомендуюем сортировку отбросов.
P25: Данное обозначение указывает на необходимость разделения собранного использованных электрических и электротехнических приборов домашнего обихода. Размещенные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует сдать в пункт сбора и утилизации электротехнического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространит местные власти или продавцы оборудования данного типа. Используйте оборудование только после того, когда продавец, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуюем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Необходимо данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему торговой марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право внесения изменения в инструкцию – текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування в домашньому господарстві з загальним призначенням.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Не операцій повинні проводитися при включеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу див. в інструкції. Перед першим використанням вироби перевіряють механічне кріплення та електричне з'єднання згідно з правилами. Виріб можна включити в мережу живлення, якщо відсутній значущий щоду енергії, визначений відповідним законодавством. Для підтримки належного рівня IP слід підтримувати діаметр живлення джерела світла на контролі обидвох сторін.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщень.
РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ
Технічні роботи проводяться при вимкненому живленні, тільки після того, коли виріб остине. Чистити виключно ніжними та сухими тканинами. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати вироби. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагрітяться до високої температури. Виріб з незмінним джерелом світла типу диод/диод LED. В випадку пошкодження джерела світла, виріб не надійде до ремонту. **УВАГА!** Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь диод/диод LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним склом. Виріб заборонено використовувати в місцях з шкідливими умовами, наприклад, пил, вода, волога, вібрація, вибухонебезпечна атмосфера, іонізуюча випромінювання тощо. Замена джерела світла у світильнику неможлива. Замість весь світильник в разі пошкодження джерела світла. Неможливо демонтувати джерело світла та контролювати обидві сторони без повільних пошкоджень та втрати заводського ступеня герметичності обладнання (світельника).

П'ЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинална напруга, частота.
P2: Номинална потужність.
P3: Номинальний світловий потік.
P4: Зазначений світловий потік відноситься до використовуваного джерела світла (світлодіодний модуль).
P5: Номинална тривалість.
P6: Індекс колірної передачі.
P7: Температура кольору.
P8: Виріб можна використовувати тільки в корпусі, що має захисне скло.
P9: Необхідно негайно замінити тріскотливе скло, екран чи захисне скло.
P10: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
P11: Виріб лінійносприйнятливий.
P12: Захист від водяних струмін.
P13: Захист від механічних ударів силою 5 Дж.
P14: Використовується як всередині, так і зовні приміщень.
P15: Символ означає мінімальну відстань між світильником (його джерело світла) від місць і об'єктів освітлення.
P16: Виріб непридатний для співпраці із затемнювачем освітлення.
P17: Обережно, небезпечна ураження електричним струмом.
P18: Виріб відповідає вимогам Директиви Європейського Союзу (ЄС).
P19: Діапазон температури навколишнього середовища, допустимий для виробу.
P20: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.
P21: Світлодіодне джерело світла замінити не можна.
P22: Контрольне обладнання замінити не можна.
P23: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності D

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Поклітьтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.
P25: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під виглядом шрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ця вироботі потрібна спеціальна форма переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися в пункти збору використаного електронного й електричного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вище наведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосувати законодавство, що діє у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Неодержимання рекомендацій даної інструкції може спричинити, наприклад, пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недержимання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію – поточна версія для скачування на сайт www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkuose ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeikimus. Prieš pradėdami montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami sąjungos matavimu. Būtinias įspatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechaniškai sumontuotas ir tinkami būdu elektrikai sąjungas. Gaminys gali būti prijungtas prie matavimo tinklo, kuris atitinka tesės altais pavirtintus energinius kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti matavimo laidą skersmenį prie įrenginio reikiškio skersmens.

FUNKCIONALUMO BRUOZAI

Gaminys skirtas vartoti patalų viduje ir/arba šorėje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimui darbus vykdyti atjungus maitinimą ir gaminių atžaus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali įšilti padidintos temperatūros. Gaminys su nematomojumi šviesos šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Ganti sugadinami šviesos šaltiniu, gamini reikia atiduoti remontui. **DĖMESIO!** Negalima žiūrėti į LED diodų/diodų šviesos pluoštą. Gaminį reikia matuoti tik nominalia įtampa arba įtamponis nurodytame diapazone. Uždrausta naudoti gamtį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Gaminio nevaortoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz., dulks, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogsmati atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Šviesos šaltinio keitimas švietusne neįmanomas. Reikia išvesti visa švietusne ir sugenda šviesos šaltiniu. Gaismas avotu u vandis kerli nav iespējams izjaukt bez neatgrieztaimajam bojājumiem un deklarētās hermētiskuma pārkāpums uzduma.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: Nominali galia.
P3: Nominalus šviesos srautas.
P4: Nurodytas šviesos srautas susijęs su naudojama šviesos šaltiniu (LED modulis).
P5: Nominalioji veikimo trukmė.
P6: Spalvų perėjimo indeksas.
P7: Spalvų temperatūra.
P8: Gaminį galima naudoti tik švietusve su apsauginiu stiklu.
P9: Reikia tujau pat pakeisti sutrikusėjus arba pažeistas gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
P10: II klase - Gaminys, kuriam apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
P11: Dulksens nepalaidusis gaminys.
P12: Apsauga nuo vandens liūties.
P13: Apsauga nuo mechaninių smūgių, kurių energija 5J.
P14: Galima vartoti patalų viduje ir/arba šorėje.
P15: Simbolis reikšia minimalų atstumą kojį gali turėti švietusvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšvičiamų vietų ir objekų.
P16: Gaminys nebeįdarbuojau su šviesos regulatoriais.
P17: Dėmesio, elektros smūgio rizika.
P18: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P19: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atžilvū nera sukeliamas pavojus.
P20: Atitikties sertifikatas patvirtinanantis gaminys kokybę pagal užtvirtintus Mulinės Sąjungos teritorijoje standartus.
P21: LED šviesos šaltinio pakeitimasis.
P22: Valdymo pultis ar valdymo įranga pakeisti neįmanoma.
P23: Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra D

APLINKOSAUGA

Rūpinėtis švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuotų atliekų segregavimą.

P25: Šis ženklimas nurodo, kad sudevyti elektriniai ir elektriniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklinių gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų sraunąjį kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bausia. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonų sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliųjų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų užtvilavimą, nukerksminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinių gaminių privalo būti perduoti sudevty elektroniui ir elektrinių įrenginių surinkėju. Informacijos dėl surinkimo/priemonių perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjas. Sudevėti įrenginius taip pat gali būti perduotas pardavėju, nupirkus naują gaminį, kieku kuris neperegeja šio tipo nupirktu įrenginio kieku. Atkreiskia minetas taisykles tiečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taisyti teisinius regulavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekiu, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NIURODYMAI

Neisikiamas šios instrucionis nurodymų gali sukelti pvz. gasira, nuplyškimas, elektros smūgis, finius padeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomi informacijai Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nėra atsakomybės už pazekmes kilusias dėl šios instrucionis reikalavimų neslaitymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau tesse keisti instrucioniją - aktualiaj versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkuose ir bendriems vartotoju tikslams.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techniskus pakeikimus. Prieš pradėdami montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami sąjungos matavimu. Būtinias įspatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechaniškai sumontuotas ir tinkami būdu elektrikai sąjungas. Gaminys gali būti prijungtas prie matavimo tinklo, kuris atitinka tesės altais pavirtintus energinius kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti matavimo laidą skersmenį prie įrenginio reikiškio skersmens.

FUNKCIONALUMO BRUOZAI

Gaminys skirtas vartoti patalų viduje ir/arba šorėje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimui darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminių atžaus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali įšilti padidintos temperatūros. Gaminys su nematomojumi šviesos šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Ganti sugadinami šviesos šaltiniu, gamini reikia atiduoti remontui. **DĖMESIO!** Negalima žiūrėti į LED diodų/diodų šviesos pluoštą. Gaminį reikia matuoti tik nominalia įtampa arba įtamponis nurodytame diapazone. Uždrausta naudoti gamtį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Gaminio nevaortoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz., dulks, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogsmati atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Šviesos šaltinio keitimas švietusne neįmanomas. Reikia išvesti visa švietusne ir sugenda šviesos šaltiniu. Gaismas avotu u vandis kerli nav iespējams izjaukt bez neatgrieztaimajam bojājumiem un deklarētās hermētiskuma pārkāpums uzduma.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: Nominali galia.
P3: Nominalūs gaismas sraume.
P4: Norūdiatā gaismas plūsmā atliecas tikai ar izmantoto gaismas avotu (LED moduli).
P5: Nominalioji veikimo trukmė.
P6: Spalvų perėjimo indeksas.
P7: Spalvų temperatūra.
P8: Gaminį galima naudoti tik švietusve su apsauginiu stiklu.
P9: Reikia tujau pat pakeisti sutrikusėjus arba pažeistas gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
P10: Klase II. Istaizdājums kādā atskārdību no elektrošokā veido, izņemot pamata izolāciju, imantota dubultā vai pastiprinātā izolācijā.
P11: Dulksens nepalaidusis gaminys.
P12: Apsauga nuo vandens liūties.
P13: Apsauga nuo mechaniskajiem triecieniem kādu enerģija ir 5J.
P14: Galima vartoti patalų viduje ir šorėje.
P15: Simbolis reikšia minimalų atstumą kojį gali turėti švietusvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšvičiamų vietų ir objekų.
P16: Gaminys nebeįdarbuojau su šviesos regulatoriais.
P17: Dėmesio, elektros smūgio rizika.
P18: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P19: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atžilvū nera sukeliamas pavojus.
P20: Atitikties sertifikatas patvirtinanantis gaminys kokybę pagal užtvirtintus Mulinės Sąjungos teritorijoje standartus.
P21: LED gaismas avots nav nomaināms.
P22: Naidsias paneļi vai virslas, arliojumi nav iespējams nomainīt.
P23: Šis produkts ir aprīkots ar gaismas avotu ar energifelekivitātes klasi D

APLINKOSAUGA

Rūpinėtis švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuotų atliekų segregavimą.

P25: Šis ženklimas nurodo, kad sudevyti elektriniai ir elektriniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklinių gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų sraunąjį kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bausia. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliųjų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų užtvilavimą, nukerksminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinių gaminių privalo būti perduoti sudevty elektroniui ir elektrinių įrenginių surinkėju. Informacijos dėl surinkimo/priemonių perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjas. Sudevėti įrenginius taip pat gali būti perduotas pardavėju, nupirkus naują gaminį, kieku kuris neperegeja šio tipo nupirktu įrenginio kieku. Atkreiskia minetas taisykles tiečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taisyti teisinius regulavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekiu, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NIURODYMAI

Neisikiamas šios instrucionis nurodymų gali sukelti pvz. gasira, nuplyškimas, elektros smūgis, finius padeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomi informacijai Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nėra atsakomybės už pazekmes kilusias dėl šios instrucionis reikalavimų neslaitymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau tesse keisti instrucioniją - aktualiaj versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

EE